قرارداد سه جانبه تجاری
میان کوبا، ونزوئلا و بولیوی

پیوندهای انقلابی

امریکای لاتین را متحد می کند

هفته نامه اشپیگل- ترجمه ستاره عسگری

رهبران کوبا، ونزوئلا و بولیوی بمنظور مقابله با تلاش های آمریکا جهت ایجاد یک منطقه تجارتی از دماغه امید در افریقا تا آلاسکا، یک توافقنامه مهم تجاری مابین کشورهای منطقه آمریکای لاتین وآمریکای مرکزی امضاء کردند.
اجلاس بررسی نهائی وامضاء توافقنامه مذکور با شرکت فیدل کاسترو، هوگو چاوز و اومورالس رهبرن کوبا، ونزوئلا و بولیوی و همچنین با حضور دانیل اورتگا رهبر ساندنیست های نیکارا گوئه درهاوانا پایتخت کوبا برگزار شد.
درتوافقنامه امضاء شده که «موافقتنامه تجاری خلق» نامگذاری شده است، پیش بینی شده است تا در دراز مدت کلیه مقررات گمرکی مابین سه کشور یاد شده و کشور های دیگری که احتمالا در آینده به امضاء کنندگان توافقنامه مذکور اضافه می شوند، برچیده شود.
در اولین اقدام کوبا و ونزوئلا با خذف مقررات گمرکی متقابل از بولیوی زویا (یکی از مشتقات حبوبات که بومی بولیوی است) را وارد خواهند کرد و در مقابل بولیوی از کوبا شکر وارد کرده و در عین حال از خدمات صد ها کادر آموزشی ، پرورشی و پزشکی کوبا بهره خواهد گرفت. مورالس رئیس جمهور جدید بولیوی بعنوان سر آغاز وعده هائی که درانتخابات اخیر بولیوی داد و بموجب آن به پیروزی دست یافت مبارزه گسترده با بیسوادی را در این کشور آغاز کرد.

چاوز نیز در سخنرانی خود در اجلاس مذکور گفت: کشور کلمبیا تاکنون تحت فشار آمریکا مجبور شده بود محصول زویا ی مورد نیاز خود را از ایالات متحده وارد کند، اما اکنون این امکان برای کلمبیا فراهم شده است تا این محصول و دیگر محصولات مورد نیاز خود را از بولیوی و با قیمت ارزان تری وارد کند. اگر کلمبیا و پرو توافقنامه خود با آمریکا را لغو کنند، می توانند به «توافقنامه تجاری خلق» بپیوندند.
در این اجلاس مورالس در حالی که پرچم سه کشور را در دست داشت گفت: این توافقنامه تجاری حاصل زحمات و کوشش های کوبا و ونزوئلا در طول یک سال گذشته است و کمک می کند تا مناسبات تجاری نه فقط این سه کشور بلکه مناسبات تجاری دیگر کشورهای همسایه نیز گسترش یافته و به امر اشتغال در منطقه کمک کند.
مورالس افزود: این گرد همائی با حضور سه نسل از افراد انقلابی تشکیل شده است، افرادی که نماینده سه انقلاب می باشند، انقلاب هائی که باید آنها را گسترش داد.
فیدل کاسترو رهبر کوبا نیز امضاء این قرارداد را یک گام مثبت و مهم در مناسبات مابین کشورهای منطقه ارزیابی کرد و گفت که توافقنامه منعقده دارای ابعاد اقتصادی واجتماعی مهمی است.

دانیل اورتگا کاندیدای انتخابات ریاست جمهوری ماه نوامبر در نیکارا گوئه است. هوگوچاوز رئیس جمهور ونزوئلا اعلام داشته که در انتخابات ریاست جمهوری نیگاراگوئه از اورتگا رهبر ساندینیست های نیگاراگوئه پشتیبانی می کند و در صورت پیروزی او در انتخابات مذکور نفت ونزوئلا را با قیمتی کاملا ارزان به نیکارا گوئه صادر خواهد کرد.

گزارش "نویس دویچلند"

"نویس دویچلند" روزنامه چپ گرای آلمان نیز بخشي از سخنراني "مورالس" را در اجلاس کوبا منتشر کرد. به نوشته نویس دویچلند مورالس در سخنراني خود گفت: این قرار داد گامي جسورانه است برای تغییر سیستم نئولیرالي که تا به حال در قاره امریکا لاتین فرمانروا بوده است.
این روزنامه در تفسیر خود اضافه کرد: اهمیت سیاسي این قرار داد مهم تر از جنبه های اقتصادی و اجتماعي آنست، زیرا این نوع قراردادها مي توانند قرار داد تجارت آزاد بین امریکا و کلمبیا، پرو و اکوادو را تحت الشعاع قراردهند. همچنین نگراني محافل راستگرا، خصوصا در امریکا آنست که انتخابات آینده در پرو، مکزیک، اکوادور و نیکاراگوئه به سود نیروهای چپ گرا تمام شود و کنترل امریکا لاتین از دست امریکا خارج شود.